

■ PANTONE 374c
■ PANTONE 374c 30%
■ M100%
■ C100% M100%
■ K100%

複方 15x8.3cm

Ingredient(s): Each 6.0 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每6.0公克中含提取物相当于原生药
北沙参 Glehniae Radix.....4.0g
麦门冬 Ophiopogonis Radix.....4.0g
生地黄 Rehmanniae Radix.....8.0g
当归 Angelicae Sinensis Radix.....4.0g
枸杞子 Lycii Fructus.....4.0g
川楝子 Toosendan Fructus.....2.0g
以上生药制成浸膏.....4.0g
(生药与浸膏比例26:4=6.5:1)
许可证字号：台湾卫署药制字第039376号

Batch No.:

Expiry Date:



“勝昌”

201020

一 贯 煎
浓缩散

Yi Guan Jian

Extract Powder “Sheng Chang”

【中药浓缩制剂】

重量 Net Wt.: 200 g

Indication(s):

Nourish yin and soothe the liver.

适应症：

养阴疏肝。

Dosage :

For Adults: 2.0 g each time, 2~3 times per day before meal with luke-warm water.

Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

用法用量：

成人每次服用2.0公克，每日2~3次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。

本药须由中医处方使用。

Contraindication(s): Contraindicated in individuals with cold deficiency in spleen and stomach. Avoid overdose and prolonged consumption.

禁忌：脾胃虚寒者禁服，内服不宜用量过大及久服。

Side effects: Overdose and long-term consumption may cause side effects such as nausea and vomiting, etc.

副作用：用量过大及久服，可能引起恶心、呕吐等副作用。



Manufacturer :
SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan
Importer :
LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD
196 Pandan Loop #05-16
Pantech Business Hub Singapore 128384

Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised. 根据向当局呈报的资料允许作为中成药销售。谨慎选用。